

1. John 3



Englische King James Version von 1611/1769 mit Strongs

1 Behold^{G1492}, what manner^{G4217} of love^{G26} the Father^{G3962} hath bestowed^{G1325} upon us^{G2254}, that^{G2443} we should be called^{G2564} the sons^{G5043} of God^{G2316}: therefore^{G1223 G5124} the world^{G2889} knoweth^{G1097} us^{G2248} not^{G3756}, because^{G3754} it knew^{G1097} him^{G846} not^{G3756}. 2 Beloved^{G27}, now^{G3568} are we^{G2070} the sons^{G5043} of God^{G2316}, and^{G2532} it doth^{G5319} not yet^{G3768} appear^{G5319} what^{G5101} we shall be^{G2071}: but^{G1161} we know^{G1492} that^{G3754}, when^{G1437} he shall appear^{G5319}, we shall be^{G2071} like^{G3664} him^{G846}; for^{G3754} we shall see^{G3700} him^{G846} as^{G2531} he is^{G2076}. 3 And^{G2532} every man^{G3956} that hath^{G2192} this^{G5026} hope^{G1680} in^{G1909} him^{G846} purifieth^{G48} himself^{G1438}, even as^{G2531} he^{G1565} is^{G2076} pure^{G53}.

4 Whosoever^{G3956} committeth^{G4160} sin^{G266} transgresseth^{G4160 G458} also^{G2532} the law^{G458}: for^{G2532} sin^{G266} is^{G2076} the transgression of the law^{G458}. 5 And^{G2532} ye know^{G1492} that^{G3754} he^{G1565} was manifested^{G5319} to^{G2443} take away^{G142} our^{G2257} sins^{G266}; and^{G2532} in^{G1722} him^{G846} is^{G2076} no^{G3756} sin^{G266}. 6 Whosoever^{G3956} abideth^{G3306} in^{G1722} him^{G846} sinneth^{G264} not^{G3756}: whosoever^{G3956} sinneth^{G264} hath^{G3708} not^{G3756} seen^{G3708} him^{G846}, neither^{G3761} known^{G1097} him^{G846}. 7 Little children^{G5040}, let^{G4105} no man^{G3367} deceive^{G4105} you^{G5209}: he that doeth^{G4160} righteousness^{G1343} is^{G2076} righteous^{G1342}, even as^{G2531} he^{G1565} is^{G2076} righteous^{G1342}. 8 He that committeth^{G4160} sin^{G266} is^{G2076} of^{G1537} the devil^{G1228}; for^{G3754} the devil^{G1228} sinneth^{G264} from^{G575} the beginning^{G746}. For^{G1519} this purpose^{G5124} the Son^{G5207} of God^{G2316} was manifested^{G5319}, that^{G2443} he might destroy^{G3089} the works^{G2041} of the devil^{G1228}. 9 Whosoever^{G3956} is born^{G1080} of^{G1537} God^{G2316} doth^{G4160} not^{G3756} commit sin^{G266}, for^{G3754} his^{G846} seed^{G4690} remaineth^{G3306} in^{G1722} him^{G846}: and^{G2532} he cannot^{G3756 G1410} sin^{G264}, because^{G3754} he is born^{G1080} of^{G1537} God^{G2316}. 10 In^{G1722} this^{G5129} the children^{G5043} of God^{G2316} are^{G2076} manifest^{G5318}, and^{G2532} the children^{G5043} of the devil^{G1228}: whosoever^{G3956} doeth^{G4160} not^{G3361} righteousness^{G1343} is^{G2076} not^{G3756} of^{G1537} God^{G2316}, neither^{G2532} he that loveth^{G25} not^{G3361} his^{G846} brother^{G80}.

11 For^{G3754} this^{G3778} is^{G2076} the message^{G31} that^{G3739} ye heard^{G191} from^{G575} the beginning^{G746}, that^{G2443} we should love^{G25} one another^{G240 1}. 12 Not^{G3756} as^{G2531} Cain^{G2535}, who was^{G2258} of^{G1537} that wicked one^{G4190}, and^{G2532} slew^{G4969} his^{G846} brother^{G80}. And^{G2532} wherefore^{G5484 G5101} slew^{G4969} he him^{G846}? Because^{G3754} his own^{G846} works^{G2041} were^{G2258} evil^{G4190}, and^{G1161} his^{G846} brother's^{G80} righteous^{G1342}. 13 Marvel^{G2296} not^{G3361}, my^{G3450} brethren^{G80}, if^{G1487} the world^{G2889} hate^{G3404} you^{G5209}.

14 We know^{G1492} that^{G3754} we^{G2249} have passed^{G3327} from^{G1537} death^{G2288} unto^{G1519} life^{G2222}, because^{G3754} we love^{G25} the brethren^{G80}. He that loveth^{G25} not^{G3361} his brother^{G80} abideth^{G3306} in^{G1722} death^{G2288}. 15 Whosoever^{G3956} hateth^{G3404} his^{G846} brother^{G80} is^{G2076} a murderer^{G443}: and^{G2532} ye know^{G1492} that^{G3754} no^{G3756} murderer^{G443} hath^{G2192} eternal^{G166} life^{G2222} abiding^{G3306} in^{G1722} him^{G846}. 16 Hereby^{G1722 G5129} perceive we^{G1097} the love^{G26} of God, because^{G3754} he^{G1565} laid down^{G5087} his^{G846} life^{G5590} for^{G5228} us^{G2257}: and^{G2532} we^{G2249} ought^{G3784} to lay down^{G5087} our lives^{G5590} for^{G5228} the brethren^{G80}. 17 But^{G1161} whoso^{G3739 G302} hath^{G2192} this world's^{G2889} good^{G979}, and^{G2532} seeth^{G2334} his^{G846} brother^{G80} have^{G2192} need^{G5532}, and^{G2532} shutteth up^{G2808} his^{G846} bowels^{G4698} of compassion from^{G575} him^{G846}, how^{G4459} dwelleth^{G3306} the love^{G26} of God^{G2316} in^{G1722} him^{G846}? 18 My^{G3450} little children^{G5040}, let us^{G25} not^{G3361} love^{G25} in word^{G3056}, neither^{G3366} in tongue^{G1100}; but^{G235} in deed^{G2041} and^{G2532} in truth^{G225}. 19 And^{G2532} hereby^{G1722 G5129} we know^{G1097} that^{G3754} we are^{G2070} of^{G1537} the truth^{G225}, and^{G2532} shall assure^{G3982} our^{G2257} hearts^{G2588} before^{G1715} him^{G846 2}.

20 For^{G3754} if^{G1437} our^{G2257} heart^{G2588} condemn us^{G2607 G3754}, God^{G2316} is^{G2076} greater^{G3187} than our^{G2257} heart^{G2588}, and^{G2532} knoweth^{G1097} all things^{G3956}. 21 Beloved^{G27}, if^{G3362} our^{G2257} heart^{G2588} condemn^{G2607} us^{G2257} not^{G3362}, then have we^{G2192} confidence^{G3954} toward^{G4314} God^{G2316}. 22 And^{G2532} whatsoever^{G3739 G1437} we ask^{G154}, we receive^{G2983} of^{G3844} him^{G846}, because^{G3754} we keep^{G5083} his^{G846} commandments^{G1785}, and^{G2532} do^{G4160} those things that are pleasing^{G701} in

his^{G846} sight^{G1799} .

23 And^{G2532} this^{G3778} is^{G2076} his^{G846} commandment^{G1785} , That^{G2443} we should believe^{G4100} on the name^{G3686} of his^{G846} Son^{G5207} Jesus^{G2424} Christ^{G5547} , and^{G2532} love^{G25} one another^{G240} , as^{G2531} he gave^{G1325} us^{G2254} commandment^{G1785} . **24** And^{G2532} he that keepeth^{G5083} his^{G846} commandments^{G1785} dwelleth^{G3306} in^{G1722} him^{G846} , and^{G2532} he^{G846} in^{G1722} him^{G846} . And^{G2532} hereby^{G1722} G5129 we know^{G1097} that^{G3754} he abideth^{G3306} in^{G1722} us^{G2254} , by^{G1537} the Spirit^{G4151} which^{G3739} he hath given^{G1325} us^{G2254} .

Fußnoten

1. message: or, commandment
2. assure: Gr. persuade